

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 113 (2015)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Umwelt BAFU

Das Bundesamt für Umwelt BAFU ist die Umweltfachstelle des Bundes und gehört zum Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK. Die Abteilung Gefahrenprävention ist die Fachstelle des Bundes für den Schutz vor Naturgefahren und die Störfallvorsorge. Wir suchen

## einen Leiter/eine Leiterin Bereich Flussvermessung, Ref. GEP.FLUSS

Sie leiten den Bereich Flussvermessung in strategischer, fachlicher, organisatorischer, finanzieller und personeller Hinsicht und sind verantwortlich für die regelmässige Vermessung der Fließgewässer von nationalem und internationalem Interesse. Diese Aufgabe umfasst die Planung, Ausschreibung, Vorbereitung und Oberaufsicht der Vermessungsarbeiten, deren administrative und finanzielle Abwicklung, die Qualitätssicherung, das Datenmanagement, die Analyse der erhobenen Daten sowie das entsprechende Reporting. In diesem Zusammenhang stellen Sie die Koordination mit ausländischen und kantonalen Fachstellen bzw. Kraftwerken sicher, führen Verhandlungen und erarbeiten Vereinbarungen. Sie beraten kantonale Fachstellen im Bereich Flussvermessung und stellen fachtechnische Weisungen bereit.

Sie verfügen über einen Hochschul- bzw. Fachhochschulabschluss in Geomatik (MSc ETH/FH) sowie über mehrjährige Erfahrung im Bereich des Ingenieur-Vermessungswesens. Sie haben Erfahrung in der Planung und Leitung von Feldkampagnen sowie im Beschaffungswesen. Wir erwarten ausgewiesene Kenntnisse in den Bereichen GIS und CAD sowie im Umgang mit Daten aus Laser-Scan und Fächerecholot. Sie arbeiten gerne selbstständig und im Team, sowohl im Feld als auch im Büro und verfügen über einen Führerausweis der Kategorie B. Sie können sich in einer Amtssprache in Wort und Schrift flüssig ausdrücken, haben gute bis sehr gute Kenntnissen einer weiteren sowie wenn möglich passive Kenntnissen einer dritten Amtssprache.

Bewerbungen von Personen aus der französischen oder italienischen Sprachgemeinschaft sowie von Frauen sind besonders erwünscht. Aufgrund des Umfangs der Aufgabe bevorzugen wir einen möglichst hohen Beschäftigungsgrad.

**Arbeitsort:** 3063 Ittigen

**Beschäftigungsgrad:** 80–100%

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung online unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)  
Ref. Code 25939.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen  
Herr Gian Reto Bezzola,  
Chef Sektion Risikomanagement,  
unter Tel. 058 464 16 59

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)



Die **ristag Ingenieure AG** zählt zu den bekannten und leistungsfähigen Ingenieur- und Vermessungsbüros in der Region Bern Mittelland mit einem vielfältigen Dienstleistungsangebot. Unsere Standorte sind Urtenen-Schönbühl, Burgdorf und Herzogenbuchsee.

Zur Verstärkung unseres Teams in Herzogenbuchsee suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

### Geomatiker/in EFZ (100 %)

Sie organisieren und führen selbständig Arbeiten in den Bereichen amtliche Vermessung, Bauvermessung und Leitungskataster durch.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Geomatiker/in EFZ, sind teamfähig, engagiert, flexibel und selbständig. Sie arbeiten zuverlässig und präzise.

Wir bieten Ihnen eine Stelle mit abwechslungsreichen Einsätzen im kleinen Team. Sie arbeiten mit einer zeitgemässen IT-Infrastruktur und modernen Messgeräten. Unser Büro liegt ca. 5 Gehminuten vom Bahnhof SBB entfernt.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Daniel Eberhart, Standortleiter Herzogenbuchsee.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

ristag Ingenieure AG | Oberstrasse 15 | 3360 Herzogenbuchsee | Tel. 062 961 12 17 | [www.ristag.ch](http://www.ristag.ch)



[www.rmdatagroup.ch](http://www.rmdatagroup.ch)

rmDATA AG ist unabhängiger und erfolgreicher Anbieter von Software-Lösungen für Vermessung und Geoinformation. Zur Verstärkung unseres Teams in Zug suchen wir ab sofort eine/n

### Geomatiker/in FH, ETH oder eine/n Techniker/in mit Praxis

#### Ihre Aufgaben

Nach einer Einarbeitungszeit übernehmen Sie anspruchsvolle Aufgaben wie Verkaufsberatungen, Präsentation, Schulung und Support von rmDATA-Software. Sie beraten und betreuen unsere Kunden wie Interessenten und gewinnen mit Ihrem Engagement Neukunden.

#### Ihr Profil

Sie haben eine Ausbildung als Geomatiker/in oder eine mehrjährige Erfahrung in der Geomatik-Branche, Freude am Umgang mit Menschen, zeigen Initiative, Motivation und Reisebereitschaft. Sie sind für eine Vollzeitstellung verfügbar, Sie sprechen Deutsch und eventuell auch Französisch.

#### Unser Angebot

Wir bieten eine vielseitige und herausfordernde Tätigkeit in einem jungen, technisch-orientierten Team, ein flexibles Arbeitszeitmodell inklusive Homeoffice und ein attraktives Gehalt.

Sie haben bei rmDATA die Chance, in einem jungen, wachsenden Unternehmen eine leitende Position einzunehmen. Wir fördern Ihre Aus- und Weiterbildung und unterstützen Sie dabei, Ihre beruflichen Ziele zu erreichen.

#### Interesse?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung an Michael Schulz, unseren Vertriebsleiter in der Schweiz: [schulz@rmdatagroup.ch](mailto:schulz@rmdatagroup.ch)

Die in Zürich domizillierte Swissgas ([www.swissgas.ch](http://www.swissgas.ch)) ist mit einem kleinen Team von Spezialisten im Auftrag und in enger Zusammenarbeit mit ihren Aktionärspartnern als Importeurin im Bereich Beschaffung und Transport von Erdgas tätig. Swissgas importiert rund 75 % des in der Schweiz nachgefragten Erdgases. Die Gesellschaft betreibt in der Schweiz eigene Erdgashochdruckleitungen entlang der internationalen Transitleitung.

Die Aufgaben rund um die Hauptaktivitäten der Swissgas werden mit dem sich veränderndem Marktumfeld vielfältiger und umfangreicher. Daher suchen wir für unser Team im Bereich Asset Management im Zuge einer Nachfolgeregelung per 01.01.2016 oder nach Vereinbarung, den oder die

## Koordinator/in im Leitungs- und Anlagenbetrieb

Ihr Hauptaufgabengebiet sind Operative Tätigkeiten im Pipelinebetrieb und Instandhaltungsmanagement, wie z.B. Bauüberwachungen, Trassekontrollen oder Pikettdienst. Die Planung, Durchführung, Überwachung und Dokumentation der betrieblichen Rohr- und Tiefbau Tätigkeiten runden ihr Aufgabengebiet genauso ab wie unterstützende Bauleitertätigkeiten für den Ressortleiter.

Weiterhin wirken sie mit Engagement beim Aufbau unseres Instandhaltung Management Systems (Betriebsmitteldatenbank) mit. Als Projektteammitglied unterstützen sie die zukünftigen Anwender bei fachlichen Fragen zur Nutzung des Systems bereits vor der Einführungsphase.

Parallel dazu unterstützen sie die Kollegen bei der Pflege und Weiterentwicklung des bestehenden Geoinformationssystems.

Sie verfügen über eine gewerblich/technische Ausbildung, wie z.B.: Geomatiker/in EFZ, Zeichner/in EFZ, Elektroplaner/in EFZ. Einige Jahre Erfahrung im betrieblichen Teil der Energieversorgung könnten ihr Profil abrunden.

Sie haben erweiterte Kenntnisse im Umgang mit Standard IT-Anwendungen. Sie beherrschen die deutsche Sprache und haben gute Französisch Kenntnisse. Sie zeichnen sich durch eine selbständige und exakte Arbeitsweise aus, sind initiativ und flexibel und besitzen ein Fahrausweis für PW.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und entwicklungsfähige Position mit viel Eigenverantwortung zu marktgerechten Anstellungsbedingungen in Zürich Enge.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie per eMail an [personal@swissgas.ch](mailto:personal@swissgas.ch) senden. Wir sichern Ihnen eine vertrauliche und rasche Bearbeitung zu.

Gerne gibt Ihnen Herr Gerd Füssinger (044 288 34 52) weitere Informationen.



**Hochschule Karlsruhe  
Technik und Wirtschaft**  
UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES

**Näher dran**

Die Hochschule Karlsruhe – Technik und Wirtschaft ist mit rund 8.500 Studierenden eine der größten Hochschulen für angewandte Wissenschaften Baden-Württembergs und hat neben der Lehre einen deutlichen Schwerpunkt in der angewandten Forschung.

Die Hochschule verfügt über die Fakultäten Architektur und Bauwesen, Elektro- und Informationstechnik, Informatik und Wirtschaftsinformatik, Informationsmanagement und Medien, Maschinenbau und Mechatronik sowie Wirtschaftswissenschaften.

Die Studienangebote zeichnen sich durch hohe praxisorientierte Lehrinhalte und herausragende Studienbedingungen aus. Die Hochschule weist sehr gute Rankingergebnisse auf und arbeitet eng mit der regionalen und überregionalen Wirtschaft zusammen.

An der Fakultät für Informationsmanagement und Medien ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### W2 – Professur für das Fachgebiet „Photogrammetrie und Ingenieurgeodäsie“ - Kennzahl 1364 -

zu besetzen.

Die Tätigkeit umfasst Aktivitäten in Lehre und Forschung in den Fachgebieten „Photogrammetrie und Ingenieurgeodäsie“. Darüber hinaus sind Kenntnisse in den Bereichen der Statistischen Analyse von Sensordaten, der Fernerkundung und der Geoinformatik wünschenswert. Mit der Stelle ist die Durchführung von Lehrveranstaltungen und die aktive Mitgestaltung der Bachelorstudiengänge Geodäsie und Navigation und Geoinformationsmanagement sowie des Internationalen Masterstudiengangs Geomatics verbunden. Für Lehre und Forschung steht ein Photogrammetrielabor zur Verfügung, dessen Leitung dem/der Stelleninhaber/in obliegt. Für Lehr- und Forschungsaktivitäten können u.a. mehrere UVA's, verschiedene terrestrische Laserscanner und eine Reihe von Softwaresystemen genutzt werden.

Es wird Kompetenz und Engagement beim Aufbau von eigenen Schwerpunkten im Bereich der Forschung und Entwicklung vorausgesetzt, um das Profil der Fakultät für die Studierenden noch attraktiver zu gestalten.

Gesucht wird eine Persönlichkeit, die ihre in der Forschung und in der beruflichen Praxis erworbene Kompetenz für unsere Studierenden nutzbar machen kann.

Die Hochschule Karlsruhe ist eine der drittmittelstärksten Hochschulen für angewandte Wissenschaften in Baden-Württemberg. Der weitere Ausbau der angewandten Forschung ist deshalb anerkanntes Ziel der Hochschule. Sie geht davon aus, dass der/die Stelleninhaber/-in sich aktiv an der angewandten Forschung beteiligt und Drittmittel einwirbt.

Darüber hinaus besteht die Pflicht zur Beteiligung an der Grundlagenausbildung. Der/Die Stelleninhaber/-in muss bereit sein, auch Vorlesungen in fachlich benachbarten Gebieten zu übernehmen. Die Fähigkeit, Lehrveranstaltungen in englischer Sprache durchzuführen, wird vorausgesetzt.

Die Einstellungsbedingungen für Professorinnen und Professoren sind geregelt in §§ 47, 49, 50 des Gesetzes über die Hochschulen in Baden-Württemberg (Landeshochschulgesetz – LHG) vom 9. April 2014. Einzelheiten finden Sie in der ausführlichen Stellenausschreibung unter [www.hs-karlsruhe.de](http://www.hs-karlsruhe.de) > Hochschule > Stellenangebote.

Die Hochschule Karlsruhe – Technik und Wirtschaft strebt eine Erhöhung des Anteils von Frauen in Forschung und Lehre an. Sie bittet daher qualifizierte Interessentinnen nachdrücklich um ihre Bewerbung.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei entsprechender Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen werden erbeten – unter Angabe der Kennzahl – bis zum 23.09.2015 in Papierform oder auch gern elektronisch (im PDF-Format, alle Unterlagen in einer Datei) an die Hochschule Karlsruhe – Technik und Wirtschaft, Personalabteilung Postfach 2440, 76012 Karlsruhe, Telefon (0721) 925 – 1030, [personal@hs-karlsruhe.de](mailto:personal@hs-karlsruhe.de)

## Geomatik Schweiz Géomatique Suisse online

Alle Fachartikel und Rubrikbeiträge seit 1903 als pdf: [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) > Fachzeitschrift ([retro.seals.ch](http://retro.seals.ch))  
Tous les articles et contributions sous rubrique dès 1903 en pdf: [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) > Revue ([retro.seals.ch](http://retro.seals.ch))





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Office fédéral de  
l'environnement OFEV

Nous nous réjouissons de votre postulation en ligne à l'adresse suivante :  
[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch).  
Ref. Code 25939.

Pour tout renseignement complémentaire, n'hésitez pas à contacter  
M. Gian Reto Bezzola, chef de section,  
tél. 058 464 16 59.

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante:  
[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)

L'Office fédéral de l'environnement OFEV est le service fédéral compétent en matière d'environnement. Il est intégré au Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication DETEC. La division Prévention des dangers est le service fédéral de la Confédération chargé de la protection contre les dangers naturels et prévention des accidents majeurs. En tant que

## Responsable du domaine Mensuration des cours d'eau, réf. GEP.FLUSS

vous dirigez le domaine Mensuration des cours d'eau sur le plan stratégique, technique, organisationnel, financier et personnel et êtes responsable du relevé périodique des cours d'eau d'intérêt national et international. Ce travail englobe la planification, la mise au concours, la préparation et la supervision des tâches de mensuration, le déroulement administratif et financier, l'assurance qualité, la gestion des données, l'analyse des relevés ainsi que le suivi correspondant. Dans ce contexte, vous assurez la coordination avec les services spécialisés étrangers et cantonaux ou les centrales électriques, menez des négociations et élaborez des accords. Vous conseillez les services spécialisés cantonaux dans le domaine Travaux de mensuration des cours d'eau et mettez à disposition des instructions techniques.

Vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire ou d'une haute école spécialisée dans le domaine Géomatique (MSc EPF/ES) et disposez d'une expérience professionnelle de plusieurs années dans le domaine de l'ingénierie en mensuration. Vous possédez en outre une grande expérience dans la planification et la conduite de campagnes de mensuration ainsi que dans l'acquisition logistique. Des connaissances approfondies dans le domaine SIG et CAD et le traitement des données Laser-Scan et écosondes multi-beam sont nécessaires. Vous aimez travailler de façon indépendante et en équipe, sur le terrain et au bureau et possédez un permis de conduire de catégorie B. Vous vous exprimez avec aisance à l'oral et à l'écrit dans une langue officielle et possédez de très bonnes connaissances d'une deuxième et, si possible, des connaissances passives d'une troisième langue officielle.

Nous invitons tout particulièrement les femmes ainsi que les francophones et italophones à présenter leur candidature. En raison de l'ampleur de la tâche, nous favorisons le degré d'occupation le plus élevé possible.

Lieu de travail: 3063 Ittigen

Tax d'occupation: 80–100%

## Suchen Sie Fachpersonal?



Inserate in der  
Geomatik Schweiz  
helfen Ihnen.

Wenn es eilt,  
per Telefax  
056 619 52 50

Schällibaum AG  
Ingenieure und Architekten



Wir sind ein innovatives Ingenieur- / Architektur- und Geomatikbüro mit über 80 Mitarbeiterinnen in der Ostschweiz.

Unsere Dienstleistungen umfassen Projekte für Infrastrukturbauten und Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau sowie Architektur- und Geomatik-Dienstleistungen.

Zur Verstärkung unseres Teams am Standort Wattwil suchen wir einen

### GeomatiktechnikerIn FA oder GeomatikerIn EFZ

für unsere Geomatik-Abteilung.

Für Sie haben wir sehr interessante und interdisziplinäre Projekte zur Bearbeitung bereit. Je nach Erfahrung und Einsatz können Sie selbständig Aufgaben in der Grundlagenvermessung, Drohnenvermessung und bei Bauwerksüberwachungen übernehmen.

Wir suchen eine selbstständige, innovative und aufgeschlossene Persönlichkeit mit Flair im Umgang mit 3D-Daten und 3D-Softwareprodukten. Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und die Bereitschaft zur Weiterbildung gehören zu Ihren weiteren Stärken.

An Ihrem zukünftigen Arbeitsplatz in Wattwil, bieten wir Ihnen neben interessanten Projekten und einer Ausbildung in der Drohnenvermessung eine topmoderne Arbeitsumgebung, grosse Eigenverantwortung sowie Entwicklungsperspektiven.



[vAirmessung.ch](http://vAirmessung.ch)

Ebnaterstrasse 143, CH-9630 Wattwil  
Gebhard Merk T +41 71 987 60 90  
[info@schallibaum.ch](mailto:info@schallibaum.ch)